

103.6

100.3

Einheitskollektive

XVIII 1

Elf a schweizer Zeit

dieser Stamm

d'Frank von der letz. Jugend am 2te Weltkrieg

d' Mithilfeiert 4

Am diesen 3 noechter Sendungen habe mir inwert d' Zwangsrekrutierung geschwat der verwound kein kommen.

Mir haben erinneruech dass von den 1000. J. all 4ten am der Zwangsrekrutierung natlyt pouf an dovrinner waren der 26 schweizer verwoundt.

Mir haben och dovrinner geschwat, am der mit Praxiker von dec mols zger'ot, dass der frank menschen mit nemmen d' Prolenier von hiner fremdteck haben, mit dovrinner eram och nach d' Puerg ~~noch~~ ^{em} hie Medezinerel Behreitung u Behandlung, we och nach d' finanziel Surgen. d. L. Of. huch och nach Virang em der Unglicklech be-
Wohrman kommt an Frank ~~der~~ privat Inmichalinen konnt hinnen mi' schnell u grad gehollet fin we wamm of Repiroung u Verwaltoung Hölle hat mirne gewark fin.

Gerade Fir von 2 Pndel ze meelen rephelt d' L. buchinn we se von Frank war nes viren To'er ze fieren, so an der Dokumentationen gebliedert :

En 1947 mecht den G- Franz Firmer von dommege de fruce folgende Bericht :

Als ~~von~~ allgemeng Feststellung: Segebuerg huch die gristen Zuel von Körpergeschiedigen von alle Länner der am 2te Weltkrieg verwickelt waren. Gest an eng erschreckend Feststellung u bewirkt dass die fauler mit der Töpfung von der Zwangss. an der diisch Wehrmacht d' Lg. Jugend wollt vermiltten. Sie verbludten of die gefierlechte Pleshen.

sofr esoll Todetzer

esoll Verwoundte

esoll Kranke

Op Landerebene gin die nopolgende Zuele genannt.

138 Fäll von Psi-Verloster dorunner 8 Fäll wo 2 Psim verluer gowen.

2 Jungen haben 2 Feis ergebint; 68 henn dats rechts Bein; 60 dats links Bein verlu.

62 Fäll von Hänn amputierich hu miss gin, dorunner 4 wo 2 Hänn verluer jungen

18 links Hänn an 14 rechts. 3 links Hänn an 7 rechts.

Bei 429 Fäll bekloen der 221 verschidde Brich van an 208 Fäll ~~van durch~~ ^{henn}

d' Verletzungen deelweis Wärmungen oder Verstopfungen von glieder mit oed knuck
Wah ebe d' De bekuhff respektif d' "Sehvermögen" für en datsch Knuck ge gebrauche

8 junge blawn. 37 henn dats links A verluer an 41 dats rechts.

A 50 Fäll huet "Sehkraft" stark ofgebill.

Tuberkulos war die meischt iridde Krankheet:

Von 185 Tuberkulos Fäll waren der 158 Lungekrank, 4 Nieren-tuberkulos an
23 Knochen-tuberkulos.

3138 Jungen, beson wann och mit schweir krank oder miltlerich henn euz
Arbeitsbeschränkung von enner 25% erholden an gowen

497 mit Lungeschied — 238 mit Herzbeschwerden — 394 Nerven- a

fischleg krank — 887 mit ennerliche Krankheeten an 179 henn iridde

Krankheeten — 996 henn durch Entzierungen, Einnernützung, Opentuch

an de Fronten an 2 Gefangehenen en allgemeyne Schwäche Zustand.

Der Situation von mir gesot Enn 1947 also praktich 2.5 jor vor Krichen.

Es kann e' och vorstellen dass direkt vor Krichen von morn Rapetierment

von dinn Miltellen an och dinn Tambower der Situation se ofiziel wah Krankheet
beheff ^{musch} bill mie schlech war.

An diesem erstrickenden Bereich loske mir ~~also~~ med enod kurz of Vorbildung

geirik kommen an e' von dinnan merych Fäll eraus greifen.

→ Vindren anen e bene Miltel

Mijn vader alsoo juist door verdiening als chirurgisch assistent gekozen had.

E van deze jongen was de Pierre Ruchard alsoo ~~Pierre~~ Ruchard, P. & P. met
niet gezocht for de Preisen de Paris gekeerd en men gaf en ^{enige} ~~de~~ Struikompagnie gelau
bei engem Flieger greiff op d' puijch Front luec hien de rechte Hand bis an
d' Gelenk verbruec, ~~an~~ ^{lincken} de ~~rechten~~ Gaumen, dat recht A van d' Mes. Sie waren am
fang Minnen ze leen.

bei iseth Höllef kruk hien recht in richticht van de puijchden Lageretten. Van en Ersehen
man der Hand dem linken Gaumen, dem A ook de Mes, an de rechter met
gedreucht gin.

bei iseth Höllef an dem Sonn kruk hien, nom Kruk van d'inen alsoo an de rechte
Lendungen erminnen amerikoneschen Militairchirurgien von Bar-le-Duc a Paris.
Fin ungefaenken an enol dem gedreucht gin die linke Hand enen funktionnsfätig
gemachen durch d' Ersehen von linken Gaumen. Aus der rechten Brochheit an
en Gaumen ünrecht Flischstück eraus geschneide ~~fin~~ an op d' restin ammelk
linke Hand gepufft gin. Fin dann d' Flischstück immer noch soll opkommen,
luec ik eny Mes von Plimmentation mine krien wi' von der rechten Hand
dofe an de linken Arm hiel gebonnen an ~~an~~ de kunstlecken Gaumen van d'
Dorsel ^{geprint} gebonne gin, nommen en gouniglecht Anprung kruk. In d'isch während
7 Meint. Also 7 Meint kring rechte Hand an och die linken met gegebunden.
Wi' d'unn d' amerikonesch Feldchirurgie opgelöst gonne kunn de P. & P. of Paris
an d' Spitol von de "Hueles Cases" for eny Operation verolden geferen.

Et en also d'een fangen an voren neumen aus Flisch bestoenden Gärnkling
den ^{an} ~~an~~ ^{was} ~~was~~ ^{geleitet} ~~geleitet~~ ^{war} ~~war~~
eng Schaube dran ge krien. Et gonz also recht e Knackesplitter aus dem
rechte Schinmetzen eraus ze schneiden an an dem Heimeleck eran ze pflanzen.
Liden an durch eny Infektion der Operation mit geplecht.

d' Famill Ruchard kiert von eny iseth kleineres Klinik von London die
den's formidable Succes op d'esen Gebitt ze verzeichnen hat.

Mr Collyer ^{allerlei} Schwirgkeeten an den Commoge & fucere oullet d'acord den de
Purs am Queen Mary's Hospital gon London jefflygh gelt.

Mr 69 heeg kent den unvernünstlede Purs noch enger mein Minus, an engeen festen
Stammen aus Schank & Fleisch mis heim.

Et piß lüzge lang daueren fu der Operationen an d'hand ze bekreimen.

Hale mer furscht fest den von Jun 1945 bis Dezember 1947, wei di Richard Purs
an London mis heim kum, 25 Operationen lund minen inwert sech ergoe lassen.

Sumar demer medezinschen Fleckereien kumt hin awer och eng künstleech, rechs Hand
moch d'ier hier erem vill Artekten machen. Des Probes of di hier gang obly war, an
an di'och noch vill von ~~his~~ ^{beim} kenne erinneren, bestung aus enger hautferwecher
Plastike Hand noch naturgetreie bewegliche Finger gelenke. Des Hand kumt awer
och durch anes Untersuchen eruch gin, mi e Kopf, ^{oder} enge Zang noch d'iner der verschol-
den Artekte gemol kumt gin.

Wann och ~~das~~ ^{die} all ^{der} Verbesserungen d' Situation von Ungleichlichen in etwa ~~gerade~~
verbessert kum, an och der d'ickse Reuch, hätt me Bru an dem Richard Purs
di fang mach ^{beim} ~~der~~ ^{beim} hin war awer d' Pursan hier an verbrochereche frönn Zwaugs-
rekrutiert kum.

Wann e' killemtel noch der schweier Vermutter alles an egeren Lauf fu minen inwert sech
ergo lassen, an ³ ~~das~~ ^{ganz} ~~das~~ (aus di Berichte) von demselb we' wenig Verständnis
an de Verwaltungen, a him Staat d'esen Ungleichlichen aufrecht kumt gin es, da
kann e' sech dat kumt noch mer vorstellen. Als Beispiell an Artikel aus der Z. 20j.
immerochionen : Ungerechte Behandlung von Kriegsinvaliden

Ongerecht Behandlung vu Krigsinvaliden

Ongerechtegkäten get et iwer-
all, mé et wöllt ons net aliechten,
dass mir grad musse bestänneg
dermatt beduecht gin. Bei de'
kirperlech Peng, de' mir als In-
valid mussen erdron, könnt zo'
aneren Zerécksetzongen och e'
gro'ssen Nodél op onsen Arbech-
ten.

So' go'fen op der Eisebunn z.
B. Leit de' als Handwierker age-
tratt sin an hirt Pro'fstéck ge-
léscht hun, aus dem grade 4a
an 1 dégrade'ert, well se duerch
hir Invalidite't dest Handwierk
net me' ausfe'ere können.

Et bleiwt hinne, dann de'
tre'schlech Bemirkong: De Lo'n-
ausfall get jo duerch de Krigs-
schued behuewen.

Anerer kre'en eso' guer neischt
vum Krigschued, well se wuel
fre'er um Handwierk geschafft
hun an elo duerch Amputatio'nen
oder aner duerch de Krig ent-
stanen Infirmite'ten, e Pro'fstéck
net me' léschte konnten. Si vege-
te'eren matt dem klenge Gehalt
aus dem grade 1, o'ni dass de
zo'stänneg Leit agesin, we'
schwe'er dann d'Liewe muss sin,
wa bei kirperlech a moralesch
Peng och nach d'Suerg em de'
ne'degsch Kuescht könnt.

Firwat net d'Jongen, de' lei-
uwe beschriwen, zo'm Beispill
als huissier, Krankekontrollieur
oder dergleiche beschäftegen, wo'
se d'Gehalt touche'eren könnten
aus dem Grade, an dem si misste
sin. Wann de Krigschued émol
verschwönnt, wär hir Existenz
trotzdém gesechert. Dir Hären
hieft Verständnes fir ons Fäll,
mir verlängen anständig ze lie-
wen.

Eng Grupp Invaliden.

Wann o' sojer ~~me~~ ^{me} ~~donn~~, wo desen Artikel
geschriwe gonf, ^{ped} desen Inhalt erem wimm
He' foert, da kann i ad nemme broen
we' wer dat dann nemme miéled, dan
Lehmerger Verwaltungen, Behörde an Justiz
Können so wenig Verständnis für des
Jongen opbrecht hun, Jongen die well se
Lehmerger waren, well se rechtlicher Weis
de Jorpan 1920 bis 1927 ugedient hun,

fir d'Knecht hu mirn bluden, in Jornd fliedder zerstückt kruten an erem
dohém och noch selwer erem op d'Brichadi ^{in mine} blausamen fir dan in Lektionen
verstane wolle gin ~~wie~~ an hinnen eng gerecht a verdingten Behandlung ~~angeford~~
entgegenbrecht gett.